

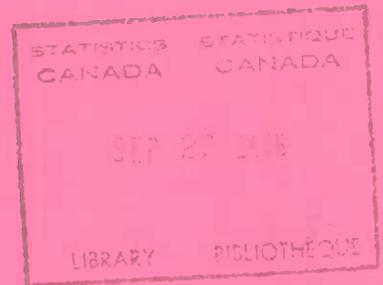
I. Ras Schder - Employment Section  
- Labour Div.

# Retail trade

# Commerce de détail

JUNE 1971

JUIN 1971



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA  
Merchandising and Services Division — Division du commerce et des services

RETAIL TRADE  
—  
COMMERCE DE DÉTAIL  
JUNE - 1971 - JUIN

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

August - 1971 - Août  
6403-506

Price—Prix: 30 cents  
\$3.00 a year - par année

Vol. 43—No. 6

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

## RETAIL TRADE

For the purposes of this report retail trade is defined as the aggregate sales made by retail outlets. A retail outlet is defined by the Statistics Canada as a business location engaged primarily in selling merchandise for household or personal consumption. It is important to note that the retail trade estimates do not include any form of direct selling which bypasses the retail outlet, e.g., direct door-to-door selling; sales made through automatic vending machines; sales of newspapers or magazines sold directly by printers and publishers; and sales made by book and record clubs. In addition, retail trade does not include retail sales of contractors and wholesalers whose major activity is not retailing, or retail transactions between individuals.

In this report, retail trade is stratified into seventeen major kind-of-business groupings plus a miscellaneous category. In order to increase the usefulness of these statistics, the composition of each kind-of-business group is described at the end of the report. For a detailed definition of each kind of business, see Census of Canada, 1961, Retail Trade, Catalogue No. 97-508.

The estimates shown in this report are revised each year to account for "births and deaths", i.e. firms coming into business and firms ceasing operations. However, the sales data (with the exception of Table A) are not adjusted for price changes, seasonal variations or number of shopping days. In Table A, the sales data for Canada have been seasonally adjusted by kind of business and by province. The seasonal adjustment method applied to this series is a computerized ratio-to-moving average method. The standard computer program used is the U.S. Bureau of the Census Method II, X-II version.

## COMMERCE DE DÉTAIL

Pour les besoins du présent rapport le commerce de détail est l'ensemble des ventes faites par les établissements de détail. Un établissement de détail est décrit par le Statistique Canada comme étant un local d'affaires affecté principalement à la vente de marchandises pour la consommation des ménages ou des particuliers. Il est important de noter que les estimations du commerce de détail ne comprennent, sous aucune forme, les ventes directes faites en dehors de l'établissement de détail, par ex., les ventes directes de porte en porte; automatiques; les ventes de journaux ou de revues faites directement par les imprimeurs et éditeurs et les ventes faites par les cercles de livre et les clubs de disques. De plus, le commerce de détail ne comprend pas les ventes au détail faites par les entrepreneurs et les grossistes dont les opérations principales ne sont pas le commerce de détail ni les transactions au détail entre particuliers.

Dans le présent rapport, le commerce de détail est stratifié en dix sept groupes importants suivant le genre et une catégorie variée. Afin d'intensifier l'utilité de ces statistiques la composition de chaque groupe de commerce suivant le genre est décrite à la fin du rapport. Pour une description détaillée de chaque genre de commerce, voir Recensement du Canada, 1961, Commerce de détail, n° de catalogue 97-508.

Les estimations publiées dans le présent bulletin sont révisées chaque année pour tenir compte des "naissances et décès" c'est-à-dire des nouveaux établissements qui ont été inaugurés et de ceux qui ont fermé leurs portes. Cependant, les données sur les ventes (à l'exception du tableau A) ne sont pas rectifiées pour tenir compte des variations saisonnières ou du nombre de jours ouvrables. Dans le tableau A, les ventes pour l'ensemble du Canada ont été désaisonnalisées par genre de commerce et par province. La correction des variations saisonnières dans la présente série est obtenue par l'application au moyen de l'ordinateur, d'une méthode de quotient-moyenne mobile. Le programme de traitement électronique habituellement utilisé est le programme "Method II du U.S. Bureau of the Census, version X-II.

TABLE A. Retail Trade, Seasonally Adjusted

Canada

No.		1971						1970	
		Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	June	July
		— Janv.	— Fév.	— Mars	— Avril	— Mai	— Juin	— Juin	— Juil.
		millions of dollars							
		Kind of business							
1	Grocery and combination stores.	576.9	590.3	590.8	599.7	592.8	608.4	566.5	583.5
2	All other food stores .....	51.1	53.2	52.2	55.7	55.7	54.8	53.2	53.4
3	Department stores .....	244.8	246.7	236.0	260.3	269.7	265.1	235.3	230.2
4	General merchandise stores ..	64.5	75.0	67.6	70.0	71.6	73.6	64.7	69.1
5	General stores .....	51.8	55.7	54.5	54.6	55.9	55.7	52.1	52.2
6	Variety stores .....	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Motor vehicle dealers .....	314.8	353.3	389.6	439.5	410.8	418.9	362.8	371.6
8	Service stations and garages	211.9	213.1	209.5	218.0	223.7	221.4	205.4	208.8
9	Men's clothing stores .....	35.3	38.5	36.4	38.3	40.5	40.4	37.1	37.2
10	Women's clothing stores .....	46.4	47.3	45.4	48.1	51.7	48.4	42.6	45.0
11	Family clothing stores .....	32.0	35.3	33.6	33.8	35.4	35.7	32.2	32.6
12	Shoe stores .....	25.1	27.7	23.5	28.5	29.8	27.8	25.7	26.7
13	Hardware stores .....	34.4	35.2	34.7	34.5	38.6	38.3	34.0	34.0
14	Furniture, T.V., radio and appliance stores.	77.6	70.8	72.5	75.6	76.4	75.9	68.7	71.3
15	Fuel dealers .....	46.5	48.8	47.3	52.9	44.3	46.4	40.6	43.5
16	Drug stores .....	69.1	72.0	70.1	70.8	71.5	71.9	67.8	68.3
17	Jewellery stores .....	18.9	20.6	17.6	22.8	18.6	20.1	18.7	18.2
18	All other stores .....	357.3	365.1	354.2	394.1	386.2	382.2	346.6	370.8
19	Total, all stores .....	2,318.4	2,401.4	2,408.0	2,520.4	2,520.1	2,528.4	2,297.7	2,352.8
		Province							
20	Newfoundland .....	38.0	43.5	42.1	47.8	43.9	45.6	40.6	40.3
21	Prince Edward Island .....	11.0	12.3	11.3	11.2	11.4	11.6	10.8	11.1
22	Nova Scotia .....	75.5	81.7	74.8	88.5	85.7	87.7	78.4	80.0
23	New Brunswick .....	63.5	64.5	64.3	65.9	68.0	71.3	61.8	62.0
24	Quebec .....	592.3	598.1	588.5	656.3	641.6	638.8	590.9	596.9
25	Ontario .....	899.7	941.4	946.5	995.3	992.3	988.8	901.7	920.3
26	Manitoba .....	98.8	105.8	102.6	108.8	104.1	105.9	100.0	100.5
27	Saskatchewan .....	83.2	90.7	89.6	91.0	91.9	92.8	81.3	90.0
28	Alberta .....	191.0	186.7	189.3	195.8	192.5	192.1	176.1	194.6
29	British Columbia(1) .....	263.4	267.0	269.5	288.2	289.8	299.8	259.7	259.5

(1) Includes Yukon and Northwest Territories.

(2) Year to date. — Cumulative 1971 sales ÷ cumulative 1970 sales.

Note: Components may not add to totals due to the method employed in seasonally adjusting the data.

TABLEAU A. Commerce de détail, désaisonnalisé

Canada

1970					Percent change - Variation procentuelle				N <sup>o</sup>
Aug. - Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	June 1971/70 Juin	June 1971 - May 1971 Mai	Year to date(2) - L'année à date(2)		
millions de dollars					%				
Genre de commerce									
566.7	573.0	568.4	590.7	586.2	+ 7.4	+ 2.6	+ 4.4	Épiceries et épiceries-boucheries ..	1
50.4	53.4	52.1	50.4	54.0	+ 3.0	- 1.6	+ 0.1	Tous les autres magasins d'aliments	2
232.2	239.6	242.1	239.8	259.1	+ 12.7	- 1.7	+ 10.3	Grands magasins à rayons .....	3
64.5	71.0	63.9	67.3	68.2	+ 13.8	+ 2.8	+ 6.1	Magasins de marchandises diverses ..	4
53.3	53.5	53.0	52.4	53.4	+ 6.9	- 0.4	+ 4.9	Magasins généraux .....	5
..	..	..	..	..	..	..	..	Bazars .....	6
358.3	364.9	357.9	318.7	295.6	+ 15.5	+ 2.0	+ 7.5	Marchands d'automobiles .....	7
206.2	205.7	190.5	210.3	216.4	+ 7.8	- 1.0	+ 5.9	Stations-service et garages .....	8
34.6	37.3	36.0	36.5	37.2	+ 8.9	- 0.2	+ 5.0	Magasins de vêtements pour hommes ..	9
43.3	43.7	43.8	47.0	47.4	+ 13.6	- 6.4	+ 6.8	Magasins de vêtements pour femmes ..	10
29.7	33.1	31.4	31.7	34.9	+ 10.9	+ 0.9	+ 3.0	Magasins de vêtements pour la famille.	11
23.8	29.2	28.6	27.8	27.7	+ 8.2	- 6.5	+ 3.6	Magasins de chaussures .....	12
33.5	34.0	34.5	34.4	34.5	+ 12.6	- 0.9	+ 5.7	Quincailleries .....	13
67.1	72.6	71.8	71.5	68.0	+ 10.5	- 0.6	+ 7.4	Magasins de meubles, téléviseurs, radios et accessoires.	14
44.1	44.6	42.2	41.1	47.1	+ 14.3	+ 4.8	+ 13.8	Marchands de combustibles .....	15
68.3	68.5	69.8	71.8	70.1	+ 6.0	+ 0.5	+ 5.8	Pharmacies .....	16
17.1	20.6	18.3	17.8	19.9	+ 7.5	+ 7.8	+ 5.1	Bijouteries .....	17
357.0	355.1	358.9	364.3	369.3	+ 10.3	- 1.1	+ 7.5	Tous autres magasins .....	18
2,304.2	2,340.0	2,318.8	2,322.2	2,364.3	+ 10.0	+ 0.3	+ 6.5	Total, ensemble des magasins .....	19
Province									
40.8	40.9	41.3	39.6	41.5	+ 12.3	+ 3.8	+ 6.8	Terre-Neuve .....	20
11.5	11.6	11.4	11.9	11.4	+ 7.4	+ 1.9	+ 5.2	Île-du-Prince-Édouard .....	21
76.5	79.9	79.1	78.2	80.6	+ 11.9	+ 2.3	+ 7.7	Nouvelle-Écosse .....	22
61.7	62.0	62.4	62.8	63.3	+ 15.4	+ 4.9	+ 9.9	Nouveau-Brunswick .....	23
585.5	596.6	589.5	587.6	618.9	+ 8.1	- 0.4	+ 5.6	Québec .....	24
907.0	912.4	895.6	903.3	909.9	+ 9.7	- 0.4	+ 6.8	Ontario .....	25
98.4	99.2	97.9	98.2	100.6	+ 5.9	+ 1.7	+ 6.4	Manitoba .....	26
85.3	85.7	86.5	86.0	88.5	+ 14.1	+ 1.0	+ 8.9	Saskatchewan .....	27
183.5	187.5	188.4	188.7	191.5	+ 9.1	- 0.2	+ 4.6	Alberta .....	28
250.7	263.6	261.9	266.1	270.1	+ 15.4	+ 3.5	+ 6.5	Colombie-Britannique(1) .....	29

(1) Y compris le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

(2) L'année à date. - Ventes cumulatives 1971 ÷ ventes cumulatives 1970.

Nota: En raison de la méthode utilisée pour désaisonnaliser les chiffres, le total des éléments ne correspond pas toujours aux totaux.

TABLE 1. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 1. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Canada

June - 1971 - Juin

Kind of business — Genre de commerce	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores — Tous les magasins	
			Sales — Ventes	Change 1971/1970 Variation
		\$'000		%
1. Grocery and combination stores — Épiceries et épicerie-boucheries .....	315,986	277,170	593,156	+ 7.7
2. All other food stores — Tous les autres magasins d'aliments .....	6,375	50,811	57,186	+ 3.7
3. Department stores — Grands magasins à rayons ..	250,737	—	250,737	+ 11.6
4. General merchandise stores — Magasins de marchandises diverses .....	54,185	16,968	71,153	+ 13.8
5. General stores — Magasins généraux .....	8,367	50,998	59,365	+ 7.5
6. Variety stores — Bazars .....	40,298	7,422	47,720	+ 4.5
7. Motor vehicle dealers — Marchands d'automobiles	8,727	498,315	507,042	+ 17.2
8. Service stations and garages — Postes d'essence et garages .....	16,377	207,707	224,084	+ 7.0
9. Men's clothing stores — Magasins de vêtements pour hommes .....	7,755	37,203	44,958	+ 9.2
10. Women's clothing stores — Magasins de vêtements pour femmes .....	18,276	32,929	51,205	+ 13.4
11. Family clothing stores — Magasins de vêtements pour la famille .....	10,304	25,921	36,226	+ 8.5
12. Shoe stores — Magasins de chaussures .....	14,363	14,462	28,825	+ 6.3
13. Hardware stores — Quincailleries .....	8,486	34,621	43,107	+ 9.4
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores — Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	13,185	60,038	73,223	+ 10.4
15. Fuel dealers — Marchands de combustibles .....	7,412	17,034	24,446	+ 9.7
16. Drug stores — Pharmacies .....	10,591	59,777	70,368	+ 6.0
17. Jewellery stores — Bijouteries .....	6,293	12,515	18,809	+ 5.7
18. All other stores — Tous les autres magasins ...	150,182	257,676	407,858	+ 12.5
19. All stores — Total — Tous les magasins .....	947,899	1,661,567	2,609,468	+ 10.7

TABLE 1A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 1A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Canada

January - June - 1971 - Janvier - Juin

Kind of business — Genre de commerce	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores — Tous les magasins	
			Sales — Ventes	Change 1971/1970 Variation
	\$ '000			%
1. Grocery and combination stores — Épiceries et épiceries-boucheries .....	1,863,358	1,629,429	3,492,787	+ 4.1
2. All other food stores — Tous les autres magasins d'aliments .....	31,242	281,633	312,875	+ 0.3
3. Department stores — Grands magasins à rayons ..	1,310,080	—	1,310,080	+ 10.1
4. General merchandise stores — Magasins de marchandises diverses .....	279,732	83,565	363,297	+ 6.5
5. General stores — Magasins généraux .....	45,120	257,423	302,543	+ 5.1
6. Variety stores — Bazars .....	201,936	32,869	234,805	+ 2.4
7. Motor vehicle dealers — Marchands d'automobiles	36,340	2,449,965	2,486,305	+ 9.6
8. Service stations and garages — Postes d'essence et garages .....	105,460	1,151,835	1,257,295	+ 6.0
9. Men's clothing stores — Magasins de vêtements pour hommes .....	32,377	180,892	213,269	+ 5.0
10. Women's clothing stores — Magasins de vêtements pour femmes .....	91,934	178,179	270,113	+ 6.8
11. Family clothing stores — Magasins de vêtements pour la famille .....	46,822	130,820	177,643	+ 3.2
12. Shoe stores — Magasins de chaussures .....	65,445	80,468	145,913	+ 3.5
13. Hardware stores — Quincailleries .....	37,909	155,360	193,269	+ 5.6
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores — Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	67,348	347,415	414,763	+ 7.5
15. Fuel dealers — Marchands de combustibles .....	62,937	254,821	317,758	+ 12.7
16. Drug stores — Pharmacies .....	63,633	348,077	411,710	+ 5.6
17. Jewellery stores — Bijouteries .....	31,878	62,824	94,703	+ 5.3
18. All other stores — Tous les autres magasins ...	797,416	1,285,233	2,082,649	+ 7.9
19. All stores — Total — Tous les magasins .....	5,170,967	8,910,808	14,081,777	+ 6.7

TABLE 2. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business  
 TABLEAU 2. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,  
 suivant le genre de commerce

Newfoundland - Terre-Neuve

June - 1971 - Juin

Kind of business - Genre de commerce	Chain stores - Magasins à succursales	Independent stores - Magasins indépendants	All stores - Tous les magasins	
			Sales - Ventes	Change 1971/1970 Variation
				%
	\$'000			
1. Grocery and combination stores - Épiceries et épiceries-boucheries .....	2,656	8,286	10,942	+ 7.6
2. All other food stores - Tous les autres magasins d'aliments .....	-	...	...	...
3. Department stores - Grands magasins à rayons ..	3,568	-	3,568	+ 19.9
4. General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses .....	x	x	3,559	+ 15.0
5. General stores - Magasins généraux .....	310	4,860	5,170	+ 10.6
6. Variety stores - Bazars .....	x	x	836	+ 10.9
7. Motor vehicle dealers - Marchands d'automobiles	x	x	14,564	+ 21.7
8. Service stations and garages - Postes d'essence et garages .....	-	3,611	3,611	+ 8.6
9. Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	...	...
10. Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour femmes .....	x	x	147	+ 25.6
11. Family clothing stores - Magasins de vêtements pour la famille .....	x	x	1,115	+ 7.6
12. Shoe stores - Magasins de chaussures .....	x	x	299	+ 11.2
13. Hardware stores - Quincailleries .....	-	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores - Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	x	x	620	- 6.2
15. Fuel dealers - Marchands de combustibles .....	x	x	261	- 4.4
16. Drug stores - Pharmacies .....	x	x	1,384	+ 9.3
17. Jewellery stores - Bijouteries .....	-	x	x	x
18. All other stores - Tous les autres magasins ...	x	x	2,115	+ 19.7
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	14,046	35,570	49,614	+ 14.3

TABLE 2A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business  
 TABLEAU 2A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,  
 suivant le genre de commerce

Newfoundland - Terre-Neuve

January - June - 1971 - Janvier - Juin

Kind of business - Genre de commerce	Chain stores - Magasins à succursales	Independent stores - Magasins indépendants	All stores - Tous les magasins	
			Sales - Ventes	Change 1971/1970 Variation %
			\$'000	%
1. Grocery and combination stores - Épiceries et épicereries-boucheries .....	16,422	48,917	65,339	+ 2.7
2. All other food stores - Tous les autres magasins d'aliments .....	-	...	...	...
3. Department stores - Grands magasins à rayons ..	17,349	-	17,349	+ 15.8
4. General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses .....	x	x	17,583	+ 6.8
5. General stores - Magasins généraux .....	2,379	26,256	28,635	+ 10.0
6. Variety stores - Bazars .....	x	x	3,925	+ 6.5
7. Motor vehicle dealers - Marchands d'automobiles	x	x	46,622	+ 11.0
8. Service stations and garages - Postes d'essence et garages .....	-	19,658	19,658	+ 8.8
9. Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	...	...
10. Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour femmes .....	x	x	896	+ 14.1
11. Family clothing stores - Magasins de vêtements pour la famille .....	x	x	6,969	+ 2.8
12. Shoe stores - Magasins de chaussures .....	x	x	1,098	+ 9.0
13. Hardware stores - Quincailleries .....	-	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores - Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	x	x	3,064	- 12.6
15. Fuel dealers - Marchands de combustibles .....	x	x	2,519	- 2.9
16. Drug stores - Pharmacies .....	x	x	7,102	- 0.4
17. Jewellery stores - Bijouteries .....	-	x	x	x
18. All other stores - Tous les autres magasins ...	x	x	16,584	+ 12.1
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	71,410	172,636	244,044	+ 7.4

TABLE 3. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 3. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard

June - 1971 - Juin

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins	
			Sales - Ventes	Change 1971/1970 Variation
			\$'000	%
1. Grocery and combination stores - Épiceries et épiceries-boucheries .....	x	x	2,251	+ 6.8
2. All other food stores - Tous les autres magasins d'aliments .....	x	x	x	x
3. Department stores - Grands magasins à rayons ..	973	-	973	+ 14.6
4. General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses .....	x	x	935	+ 10.0
5. General stores - Magasins généraux .....	-	990	990	+ 1.3
6. Variety stores - Bazars .....	x	x	444	+ 1.1
7. Motor vehicle dealers - Marchands d'automobiles	-	2,622	2,622	+ 10.1
8. Service stations and garages - Postes d'essence et garages .....	-	1,197	1,197	+ 5.0
9. Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes .....	-	x	x	x
10. Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour femmes .....	x	x	121	+ 9.0
11. Family clothing stores - Magasins de vêtements pour la famille .....	x	x	...	...
12. Shoe stores - Magasins de chaussures .....	x	x	69	- 1.4
13. Hardware stores - Quincailleries .....	-	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores - Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	x	x	96	- 15.0
15. Fuel dealers - Marchands de combustibles .....	x	x	x	x
16. Drug stores - Pharmacies .....	x	x	370	+ 12.5
17. Jewellery stores - Bijouteries .....	x	x	x	x
18. All other stores - Tous les autres magasins ...	x	x	1,576	+ 10.0
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	3,323	9,061	12,383	+ 7.5

TABLE 3A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 3A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard

January - June - 1971 - Janvier - Juin

Kind of business - Genre de commerce	Chain stores - Magasins à succursales	Independent stores - Magasins indépendants	All stores - Tous les magasins	
			Sales - Ventes	Change 1971/1970 Variation
				%
		\$'000		
1. Grocery and combination stores - Épiceries et épiceries-boucheries .....	x	x	14,004	+ 7.2
2. All other food stores - Tous les autres magasins d'aliments .....	x	x	x	x
3. Department stores - Grands magasins à rayons ..	4,266	-	4,266	+ 12.0
4. General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses .....	x	x	4,574	+ 3.8
5. General stores - Magasins généraux .....	-	4,755	4,755	- 0.1
6. Variety stores - Bazars .....	x	x	2,044	+ 5.2
7. Motor vehicle dealers - Marchands d'automobiles	-	12,847	12,847	+ 4.0
8. Service stations and garages - Postes d'essence et garages .....	-	5,870	5,870	+ 4.1
9. Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes .....	-	x	x	x
10. Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour femmes .....	x	x	639	+ 4.1
11. Family clothing stores - Magasins de vêtements pour la famille .....	x	x	...	...
12. Shoe stores - Magasins de chaussures .....	x	x	351	+ 3.5
13. Hardware stores - Quincailleries .....	-	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores - Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	x	x	664	+ 4.9
15. Fuel dealers - Marchands de combustibles .....	x	x	2,097	+ 12.9
16. Drug stores - Pharmacies .....	x	x	2,361	+ 10.9
17. Jewellery stores - Bijouteries .....	x	x	x	x
18. All other stores - Tous les autres magasins ...	x	x	6,772	+ 7.8
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	15,699	48,196	63,894	+ 5.8

TABLE 4. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABEAU 4. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Nova Scotia - Nouvelle-Écosse

June - 1971 - Juin

Kind of business - Genre de commerce	Chain stores - Magasins à succursales	Independent stores - Magasins indépendants	All stores - Tous les magasins	
			Sales - Ventes	Change 1971/1970 Variation
	\$'000			%
1. Grocery and combination stores - Épiceries et épicerie-boucheries .....	7,022	12,186	19,208	+ 7.8
2. All other food stores - Tous les autres magasins d'aliments .....	27	1,215	1,242	+ 9.9
3. Department stores - Grands magasins à rayons ..	5,780	-	5,780	+ 22.0
4. General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses .....	x	x	3,732	+ 22.3
5. General stores - Magasins généraux .....	x	x	2,822	+ 9.3
6. Variety stores - Bazars .....	2,989	163	3,152	+ 2.8
7. Motor vehicle dealers - Marchands d'automobiles	-	17,251	17,251	+ 16.8
8. Service stations and garages - Postes d'essence et garages .....	x	x	9,639	+ 16.7
9. Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	1,522	+ 2.8
10. Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour femmes .....	x	x	1,443	+ 18.8
11. Family clothing stores - Magasins de vêtements pour la famille .....	x	x	1,344	+ 8.8
12. Shoe stores - Magasins de chaussures .....	351	324	675	+ 0.6
13. Hardware stores - Quincailleries .....	x	x	797	- 0.3
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores - Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	1,088	1,741	2,830	--
15. Fuel dealers - Marchands de combustibles .....	71	259	330	- 12.7
16. Drug stores - Pharmacies .....	461	1,690	2,151	+ 4.5
17. Jewellery stores - Bijouteries .....	230	373	603	+ 14.6
18. All other stores - Tous les autres magasins ...	x	x	11,373	+ 14.3
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	27,495	58,397	85,894	+ 12.2

TABLE 4A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 4A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Nova Scotia - Nouvelle-Écosse

January - June - 1971 - Janvier - Juin

Kind of business - Genre de commerce	Chain stores - Magasins à succursales	Independent stores - Magasins indépendants	All stores - Tous les magasins	
			Sales - Ventes	Change 1971/1970 Variation
			\$ '000	
			%	
1. Grocery and combination stores - Épiceries et épiceries-boucheries .....	49,098	67,930	117,028	+ 5.3
2. All other food stores - Tous les autres magasins d'aliments .....	235	7,948	8,183	+ 5.9
3. Department stores - Grands magasins à rayons ..	27,858	-	27,858	+ 19.1
4. General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses .....	x	x	17,870	+ 10.3
5. General stores - Magasins généraux .....	x	x	14,164	+ 4.7
6. Variety stores - Bazars .....	14,284	823	15,107	+ 3.8
7. Motor vehicle dealers - Marchands d'automobiles	-	85,364	85,364	+ 11.4
8. Service stations and garages - Postes d'essence et garages .....	x	x	47,530	+ 8.5
9. Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	7,419	+ 5.2
10. Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour femmes .....	x	x	7,619	+ 7.5
11. Family clothing stores - Magasins de vêtements pour la famille .....	x	x	6,616	--
12. Shoe stores - Magasins de chaussures .....	1,361	1,972	3,333	- 2.9
13. Hardware stores - Quincailleries .....	x	x	3,308	+ 1.7
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores - Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	4,603	9,995	14,599	+ 2.2
15. Fuel dealers - Marchands de combustibles .....	2,290	12,167	14,457	+ 10.4
16. Drug stores - Pharmacies .....	2,475	9,783	12,258	+ 4.0
17. Jewellery stores - Bijouteries .....	1,480	1,418	2,898	+ 19.0
18. All other stores - Tous les autres magasins ...	x	x	55,769	+ 9.4
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	153,782	307,596	461,380	+ 8.1

TABLE 5. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 5. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

New Brunswick - Nouveau-Brunswick

June - 1971 - Juin

Kind of business - Genre de commerce	Chain stores - Magasins à succursales	Independent stores - Magasins indépendants	All stores - Tous les magasins	
			Sales - Ventes	Change 1971/1970 Variation %
			\$'000	%
1. Grocery and combination stores - Épiceries et épiceries-boucheries .....	5,496	10,863	16,359	+ 4.9
2. All other food stores - Tous les autres magasins d'aliments .....	82	720	802	- 8.2
3. Department stores - Grands magasins à rayons ..	4,512	-	4,512	+ 19.2
4. General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses .....	x	x	3,065	+ 10.9
5. General stores - Magasins généraux .....	x	x	2,815	+ 2.2
6. Variety stores - Bazars .....	2,208	315	2,524	+ 4.5
7. Motor vehicle dealers - Marchands d'automobiles	5,194	11,283	16,478	+ 30.4
8. Service stations and garages - Postes d'essence et garages .....	x	x	7,386	+ 9.7
9. Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	550	+ 8.1
10. Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour femmes .....	259	395	654	+ 23.6
11. Family clothing stores - Magasins de vêtements pour la famille .....	x	x	1,844	+ 10.6
12. Shoe stores - Magasins de chaussures .....	172	380	552	+ 0.5
13. Hardware stores - Quincailleries .....	-	2,104	2,104	+ 21.9
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores - Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	865	909	1,774	+ 17.5
15. Fuel dealers - Marchands de combustibles .....	44	643	687	+ 28.2
16. Drug stores - Pharmacies .....	x	x	1,964	+ 19.6
17. Jewellery stores - Bijouteries .....	x	x	291	+ 3.6
18. All other stores - Tous les autres magasins ...	x	x	9,772	+ 23.5
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	26,184	47,947	74,133	+ 15.1

TABLE 5A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 5A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

New Brunswick - Nouveau-Brunswick

January - June - 1971 - Janvier - Juin

Kind of business - Genre de commerce	Chain stores - Magasins à succursales	Independent stores - Magasins indépendants	All stores - Tous les magasins	
			Sales - Ventes	Change 1971/1970 Variation %
\$'000				
1. Grocery and combination stores - Épiceries et épiceries-boucheries .....	34,672	59,067	93,739	+ 3.2
2. All other food stores - Tous les autres magasins d'aliments .....	427	3,991	4,418	- 12.3
3. Department stores - Grands magasins à rayons ..	22,537	-	22,537	+ 19.0
4. General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses .....	x	x	15,399	+ 3.4
5. General stores - Magasins généraux .....	x	x	13,997	+ 1.4
6. Variety stores - Bazars .....	10,655	1,099	11,755	+ 5.0
7. Motor vehicle dealers - Marchands d'automobiles	21,031	49,753	70,785	+ 21.2
8. Service stations and garages - Postes d'essence et garages .....	x	x	38,992	+ 6.4
9. Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	3,375	+ 10.5
10. Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour femmes .....	1,010	1,955	2,965	+ 11.9
11. Family clothing stores - Magasins de vêtements pour la famille .....	x	x	8,839	+ 4.0
12. Shoe stores - Magasins de chaussures .....	747	1,743	2,490	- 1.2
13. Hardware stores - Quincailleries .....	-	7,495	7,495	+ 26.0
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores - Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	4,777	4,518	9,295	+ 11.5
15. Fuel dealers - Marchands de combustibles .....	1,456	8,774	10,230	+ 10.3
16. Drug stores - Pharmacies .....	x	x	10,561	+ 19.5
17. Jewellery stores - Bijouteries .....	x	x	1,411	+ 7.7
18. All other stores - Tous les autres magasins ...	x	x	49,675	+ 14.3
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	134,749	243,207	377,958	+ 10.0

TABLE 6. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 6. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Québec

June - 1971 - Juin

Kind of business — Genre de commerce	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores — Tous les magasins	
			Sales — Ventes	Change 1971/1970 Variation %
		\$'000		
1. Grocery and combination stores - Épiceries et épicerie-boucheries .....	69,563	102,948	172,511	+ 7.9
2. All other food stores - Tous les autres magasins d'aliments .....	2,583	14,858	17,441	+ 2.9
3. Department stores - Grands magasins à rayons ..	48,049	—	48,049	+ 12.0
4. General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses .....	10,661	4,359	15,020	+ 18.3
5. General stores - Magasins généraux .....	x	x	10,325	+ 6.3
6. Variety stores - Bazars .....	10,832	2,713	13,545	+ 5.3
7. Motor vehicle dealers - Marchands d'automobiles	x	x	123,098	+ 11.5
8. Service stations and garages - Postes d'essence et garages .....	4,274	51,887	56,161	+ 6.8
9. Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes .....	2,930	12,564	15,494	+ 10.9
10. Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour femmes .....	5,685	11,092	16,777	+ 6.9
11. Family clothing stores - Magasins de vêtements pour la famille .....	4,629	8,042	12,671	+ 5.1
12. Shoe stores - Magasins de chaussures .....	5,374	4,842	10,216	+ 6.0
13. Hardware stores - Quincailleries .....	x	x	15,753	+ 15.2
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores - Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	2,811	19,175	21,986	+ 7.6
15. Fuel dealers - Marchands de combustibles .....	1,225	5,887	7,111	+ 15.2
16. Drug stores - Pharmacies .....	792	17,442	18,234	+ 6.7
17. Jewellery stores - Bijouteries .....	1,421	2,659	4,080	+ 0.2
18. All other stores - Tous les autres magasins ...	20,188	57,858	78,045	+ 8.8
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	198,433	458,085	656,517	+ 9.0

TABLE 6A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 6A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Québec

January - June - 1971 - Janvier - Juin

Kind of business - Genre de commerce	Chain stores - Magasins à succursales	Independent stores - Magasins indépendants	All stores - Tous les magasins	
			Sales - Ventes	Change 1971/1970 Variation
	\$'000			%
1. Grocery and combination stores - Épiceries et épiceries-boucheries .....	394,413	600,985	995,398	+ 4.6
2. All other food stores - Tous les autres magasins d'aliments .....	12,814	86,451	99,265	- 0.4
3. Department stores - Grands magasins à rayons ..	243,269	-	243,269	+ 9.5
4. General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses .....	47,841	20,576	68,417	+ 7.9
5. General stores - Magasins généraux .....	x	x	52,474	+ 4.5
6. Variety stores - Bazars .....	52,204	10,360	62,564	+ 1.8
7. Motor vehicle dealers - Marchands d'automobiles	x	x	619,104	+ 7.5
8. Service stations and garages - Postes d'essence et garages .....	22,010	287,100	309,110	+ 5.6
9. Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes .....	10,536	51,636	62,172	+ 1.1
10. Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour femmes .....	26,971	57,161	84,132	+ 2.5
11. Family clothing stores - Magasins de vêtements pour la famille .....	18,730	37,413	56,143	- 0.3
12. Shoe stores - Magasins de chaussures .....	23,260	27,023	50,283	+ 1.3
13. Hardware stores - Quincailleries .....	x	x	71,813	+ 7.2
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores - Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	13,372	115,877	129,249	+ 7.4
15. Fuel dealers - Marchands de combustibles .....	21,416	97,930	119,345	+ 15.4
16. Drug stores - Pharmacies .....	3,692	99,521	103,213	+ 6.5
17. Jewellery stores - Bijouteries .....	7,514	17,114	24,628	+ 2.5
18. All other stores - Tous les autres magasins ...	141,592	318,975	460,566	+ 7.6
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	1,073,565	2,537,581	3,611,145	+ 6.0

TABLE 7. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 7. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Ontario

June - 1971 - Juin

Kind of business - Genre de commerce	Chain stores - Magasins à succursales	Independent stores - Magasins indépendants	All stores - Tous les magasins	
			Sales - Ventes	Change 1971/1970 Variation %
			\$'000	
1. Grocery and combination stores - Épiceries et épiceries-boucheries .....	154,791	78,060	232,851	+ 8.9
2. All other food stores - Tous les autres magasins d'aliments .....	3,003	21,619	24,622	+ 2.4
3. Department stores - Grands magasins à rayons ..	98,637	-	98,637	+ 12.4
4. General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses .....	19,257	4,356	23,613	+ 6.0
5. General stores - Magasins généraux .....	x	x	8,732	+ 3.0
6. Variety stores - Bazars .....	15,886	2,423	18,309	+ 4.0
7. Motor vehicle dealers - Marchands d'automobiles	x	x	179,594	+ 15.3
8. Service stations and garages - Postes d'essence et garages .....	7,899	76,223	84,122	+ 6.1
9. Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes .....	4,129	15,405	19,535	+ 5.6
10. Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour femmes .....	7,958	14,740	22,698	+ 20.4
11. Family clothing stores - Magasins de vêtements pour la famille .....	1,929	8,176	10,105	+ 9.3
12. Shoe stores - Magasins de chaussures .....	6,598	5,433	12,031	+ 7.6
13. Hardware stores - Quincailleries .....	1,909	11,469	13,378	+ 7.5
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores - Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	5,952	23,111	29,063	+ 6.5
15. Fuel dealers - Marchands de combustibles .....	3,901	7,361	11,262	+ 7.1
16. Drug stores - Pharmacies .....	4,840	20,440	25,280	+ 3.7
17. Jewellery stores - Bijouteries .....	2,934	5,696	8,629	+ 7.4
18. All other stores - Tous les autres magasins ...	74,829	135,792	210,620	+ 14.7
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	416,092	616,991	1,033,081	+ 10.7

TABLE 7A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 7A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Ontario

January - June - 1971 - Janvier - Juin

Kind of business — Genre de commerce	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores — Tous les magasins	
			Sales — Ventes	Change 1971/1970 Variation
		\$ '000		%
1. Grocery and combination stores - Épiceries et épiceries-boucheries .....	894,901	473,026	1,367,927	+ 3.9
2. All other food stores - Tous les autres magasins d'aliments .....	14,333	112,940	127,273	- 0.8
3. Department stores - Grands magasins à rayons ..	510,486	-	510,486	+ 11.6
4. General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses .....	105,116	20,989	126,105	+ 4.0
5. General stores - Magasins généraux .....	x	x	43,790	+ 2.2
6. Variety stores - Bazars .....	81,603	12,015	93,618	+ 1.6
7. Motor vehicle dealers - Marchands d'automobiles	x	x	943,216	+ 11.0
8. Service stations and garages - Postes d'essence et garages .....	55,606	434,535	490,141	+ 5.7
9. Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes .....	17,250	78,683	95,934	+ 6.0
10. Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour femmes .....	40,940	76,835	117,775	+ 11.4
11. Family clothing stores - Magasins de vêtements pour la famille .....	9,436	45,912	55,348	+ 5.3
12. Shoe stores - Magasins de chaussures .....	31,202	30,258	61,460	+ 7.9
13. Hardware stores - Quincailleries .....	8,443	52,179	60,622	+ 3.4
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores - Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	31,517	134,911	166,428	+ 5.9
15. Fuel dealers - Marchands de combustibles .....	22,189	100,402	122,591	+ 11.8
16. Drug stores - Pharmacies .....	29,454	119,158	148,612	+ 3.3
17. Jewellery stores - Bijouteries .....	14,781	25,304	40,084	+ 7.3
18. All other stores - Tous les autres magasins ...	368,993	572,805	941,797	+ 8.0
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	2,244,947	3,268,262	5,513,207	+ 6.9

TABLE 8. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 8. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Manitoba

June - 1971 - Juin

Kind of business — Genre de commerce	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores — Tous les magasins	
			Sales — Ventes	Change 1971/1970 Variation
		\$ '000		%
1. Grocery and combination stores — Épiceries et épiceries-boucheries .....	12,763	9,350	22,113	+ 5.0
2. All other food stores — Tous les autres magasins d'aliments .....	119	1,073	1,192	- 3.4
3. Department stores — Grands magasins à rayons ..	16,782	—	16,782	+ 1.1
4. General merchandise stores — Magasins de marchandises diverses .....	2,623	682	3,305	+ 9.0
5. General stores — Magasins généraux .....	x	x	6,787	+ 8.9
6. Variety stores — Bazars .....	1,269	127	1,397	+ 28.2
7. Motor vehicle dealers — Marchands d'automobiles	—	22,933	22,933	+ 12.9
8. Service stations and garages — Postes d'essence et garages .....	306	10,052	10,359	- 2.8
9. Men's clothing stores — Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	790	- 2.5
10. Women's clothing stores — Magasins de vêtements pour femmes .....	409	945	1,354	+ 1.5
11. Family clothing stores — Magasins de vêtements pour la famille .....	352	753	1,105	- 8.5
12. Shoe stores — Magasins de chaussures .....	273	321	594	- 3.6
13. Hardware stores — Quincailleries .....	x	x	1,350	- 10.5
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores — Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	262	1,772	2,034	+ 20.4
15. Fuel dealers — Marchands de combustibles .....	93	568	661	- 1.3
16. Drug stores — Pharmacies .....	x	x	3,389	+ 10.8
17. Jewellery stores — Bijouteries .....	x	x	624	- 7.1
18. All other stores — Tous les autres magasins ...	x	x	13,933	+ 12.5
19. All stores — Total — Tous les magasins .....	41,443	69,257	110,702	+ 6.1

TABLE 8A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 8A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Manitoba

January - June - 1971 - Janvier - Juin

Kind of business - Genre de commerce	Chain stores - Magasins à succursales	Independent stores - Magasins indépendants	All stores - Tous les magasins	
			Sales - Ventes	Change 1971/1970 Variation
		\$'000		%
1. Grocery and combination stores - Épiceries et épiceries-boucheries .....	75,271	53,396	128,667	+ 3.8
2. All other food stores - Tous les autres magasins d'aliments .....	658	7,211	7,869	- 7.7
3. Department stores - Grands magasins à rayons ..	90,809	-	90,809	+ 5.7
4. General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses .....	14,764	3,430	18,194	+ 5.3
5. General stores - Magasins généraux .....	x	x	30,260	+ 5.9
6. Variety stores - Bazars .....	5,402	722	6,125	+ 6.5
7. Motor vehicle dealers - Marchands d'automobiles	-	115,815	115,815	+ 9.7
8. Service stations and garages - Postes d'essence et garages .....	1,184	46,070	47,255	+ 2.2
9. Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	4,299	- 6.2
10. Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour femmes .....	1,864	8,933	10,797	+ 4.0
11. Family clothing stores - Magasins de vêtements pour la famille .....	2,415	3,677	6,092	- 5.0
12. Shoe stores - Magasins de chaussures .....	1,197	1,843	3,040	- 0.5
13. Hardware stores - Quincailleries .....	x	x	7,406	+ 3.1
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores - Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	1,548	9,152	10,700	+ 12.8
15. Fuel dealers - Marchands de combustibles .....	873	5,090	5,963	+ 7.4
16. Drug stores - Pharmacies .....	x	x	19,728	+ 5.4
17. Jewellery stores - Bijouteries .....	x	x	4,007	- 0.9
18. All other stores - Tous les autres magasins ...	x	x	90,714	+ 13.9
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	234,865	372,873	607,740	+ 6.5

TABLE 9. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business  
 TABLEAU 9. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Saskatchewan

June - 1971 - Juin

Kind of business - Genre de commerce	Chain stores - Magasins à succursales	Independent stores - Magasins indépendants	All stores - Tous les magasins	
			Sales - Ventes	Change 1971/1970 Variation
			\$'000	%
1. Grocery and combination stores - Épiceries et épiceries-boucheries .....	7,345	9,537	16,882	+ 8.9
2. All other food stores - Tous les autres magasins d'aliments .....	x	x	1,636	- 1.9
3. Department stores - Grands magasins à rayons ..	5,508	-	5,508	+ 3.4
4. General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses .....	4,355	1,092	5,447	+ 19.8
5. General stores - Magasins généraux .....	1,400	6,365	7,766	+ 9.1
6. Variety stores - Bazars .....	1,289	310	1,600	+ 7.0
7. Motor vehicle dealers - Marchands d'automobiles	-	25,293	25,293	+ 28.1
8. Service stations and garages - Postes d'essence et garages .....	499	6,994	7,494	+ 8.0
9. Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	870	+ 13.7
10. Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour femmes .....	533	550	1,084	+ 21.3
11. Family clothing stores - Magasins de vêtements pour la famille .....	x	x	1,495	+ 14.3
12. Shoe stores - Magasins de chaussures .....	233	415	648	+ 14.3
13. Hardware stores - Quincailleries .....	x	x	1,602	+ 5.0
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores - Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	x	x	1,398	+ 14.4
15. Fuel dealers - Marchands de combustibles .....	x	x	x	x
16. Drug stores - Pharmacies .....	711	2,253	2,964	+ 5.3
17. Jewellery stores - Bijouteries .....	x	x	x	x
18. All other stores - Tous les autres magasins ...	5,270	7,072	12,342	+ 13.3
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	28,231	66,918	95,154	+ 14.1

TABLE 9A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 9A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Saskatchewan

January - June - 1971 - Janvier - Juin

Kind of business — Genre de commerce	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores — Tous les magasins	
			Sales — Ventes	Change 1971/1970 Variation
				%
		\$ '000		
1. Grocery and combination stores - Épiceries et épiceries-boucheries .....	47,032	54,235	101,267	+ 3.4
2. All other food stores - Tous les autres magasins d'aliments .....	x	x	7,070	- 1.0
3. Department stores - Grands magasins à rayons ..	29,409	-	29,409	+ 9.3
4. General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses .....	23,663	5,872	29,535	+ 13.4
5. General stores - Magasins généraux .....	6,772	32,853	39,626	+ 5.5
6. Variety stores - Bazars .....	6,778	1,097	7,876	+ 6.5
7. Motor vehicle dealers - Marchands d'automobiles	-	116,304	116,304	+ 17.4
8. Service stations and garages - Postes d'essence et garages .....	3,508	42,832	46,341	+ 6.6
9. Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	5,709	+ 13.1
10. Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour femmes .....	2,577	4,168	6,746	+ 21.2
11. Family clothing stores - Magasins de vêtements pour la famille .....	x	x	8,162	+ 9.5
12. Shoe stores - Magasins de chaussures .....	983	2,339	3,322	+ 11.0
13. Hardware stores - Quincailleries .....	x	x	8,050	+ 5.1
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores - Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	x	x	11,698	+ 20.2
15. Fuel dealers - Marchands de combustibles .....	x	x	5,366	- 3.0
16. Drug stores - Pharmacies .....	3,695	14,093	17,788	+ 3.2
17. Jewellery stores - Bijouteries .....	x	x	3,338	+ 11.0
18. All other stores - Tous les autres magasins ...	27,377	35,672	63,049	+ 10.5
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	158,764	351,887	510,656	+ 9.4

TABLE 10. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 10. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Alberta

June - 1971 - Juin

Kind of business — Genre de commerce	Chain stores — Magasins à succursales	Independent stores — Magasins indépendants	All stores — Tous les magasins	
			Sales — Ventes	Change 1971/1970 Variation
		\$'000		%
1. Grocery and combination stores — Épiceries et épiceries-boucheries .....	x	x	31,652	+ 3.6
2. All other food stores — Tous les autres magasins d'aliments .....	x	x	3,536	+ 4.0
3. Department stores — Grands magasins à rayons ..	27,884	—	27,884	+ 12.4
4. General merchandise stores — Magasins de marchandises diverses .....	4,579	851	5,429	+ 16.0
5. General stores — Magasins généraux .....	x	x	7,371	+ 8.0
6. Variety stores — Bazars .....	1,989	518	2,507	— 0.4
7. Motor vehicle dealers — Marchands d'automobiles	—	41,843	41,843	+ 9.0
8. Service stations and garages — Postes d'essence et garages .....	948	16,552	17,501	+ 10.3
9. Men's clothing stores — Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	2,300	+ 13.4
10. Women's clothing stores — Magasins de vêtements pour femmes .....	1,338	1,450	2,789	+ 5.2
11. Family clothing stores — Magasins de vêtements pour la famille .....	x	x	2,992	+ 9.7
12. Shoe stores — Magasins de chaussures .....	517	1,470	1,987	+ 8.3
13. Hardware stores — Quincailleries .....	465	3,574	4,040	+ 2.1
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores — Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	343	3,625	3,967	+ 1.5
15. Fuel dealers — Marchands de combustibles .....	1,442	462	1,904	+ 12.2
16. Drug stores — Pharmacies .....	734	4,391	5,125	+ 5.2
17. Jewellery stores — Bijouteries .....	624	561	1,185	+ 2.5
18. All other stores — Tous les autres magasins ...	x	x	30,180	+ 7.8
19. All stores — Total — Tous les magasins .....	72,824	121,369	194,192	+ 8.0

TABLE 10A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business  
 TABLEAU 10A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,  
 suivant le genre de commerce

Alberta

January - June - 1971 - Janvier - Juin

Kind of business - Genre de commerce	Chain stores - Magasins à succursales	Independent stores - Magasins indépendants	All stores - Tous les magasins	
			Sales - Ventes	Change 1971/1970 Variation %
			\$ '000	
1. Grocery and combination stores - Épiceries et épicerie-boucheries .....	x	x	216,344	+ 3.8
2. All other food stores - Tous les autres magasins d'aliments .....	x	x	20,098	+ 3.4
3. Department stores - Grands magasins à rayons ..	151,425	-	151,425	+ 10.6
4. General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses .....	25,615	5,264	30,878	+ 9.0
5. General stores - Magasins généraux .....	x	x	42,824	+ 4.9
6. Variety stores - Bazars .....	10,534	2,237	12,771	- 0.6
7. Motor vehicle dealers - Marchands d'automobiles	-	208,591	208,591	+ 1.3
8. Service stations and garages - Postes d'essence et garages .....	9,783	103,618	113,402	+ 8.0
9. Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	12,910	+ 5.9
10. Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour femmes .....	7,092	8,606	15,699	- 1.2
11. Family clothing stores - Magasins de vêtements pour la famille .....	x	x	12,105	- 1.7
12. Shoe stores - Magasins de chaussures .....	2,326	6,621	8,947	- 2.4
13. Hardware stores - Quincailleries .....	2,165	15,932	18,098	+ 1.6
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores - Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	1,966	21,183	23,148	+ 3.7
15. Fuel dealers - Marchands de combustibles .....	6,381	4,397	10,778	+ 9.5
16. Drug stores - Pharmacies .....	4,631	28,640	33,271	+ 6.9
17. Jewellery stores - Bijouteries .....	3,198	3,324	6,522	+ 4.3
18. All other stores - Tous les autres magasins ...	x	x	159,193	+ 4.8
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	424,304	672,701	1,097,004	+ 4.8

TABLE 11. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 11. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

British Columbia(1) - Colombie-Britannique(1)

June - 1971 - Juin

Kind of business - Genre de commerce	Chain stores - Magasins à succursales	Independent stores - Magasins indépendants	All stores - Tous les magasins	
			Sales - Ventes	Change 1971/1970 Variation
	\$'000			%
1. Grocery and combination stores - Épiceries et épiceries-boucheries .....	38,673	29,715	68,388	+ 6.5
2. All other food stores - Tous les autres magasins d'aliments .....	505	5,308	5,813	+ 12.5
3. Department stores - Grands magasins à rayons ..	39,043	-	39,043	+ 11.9
4. General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses .....	x	x	7,048	+ 27.8
5. General stores - Magasins généraux .....	1,590	4,997	6,587	+ 12.8
6. Variety stores - Bazars .....	2,824	583	3,407	- 0.1
7. Motor vehicle dealers - Marchands d'automobiles	x	x	63,368	+ 37.9
8. Service stations and garages - Postes d'essence et garages .....	2,120	24,495	26,615	+ 7.8
9. Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	3,558	+ 25.9
10. Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour femmes .....	1,502	2,638	4,140	+ 10.2
11. Family clothing stores - Magasins de vêtements pour la famille .....	2,037	1,419	3,456	+ 23.4
12. Shoe stores - Magasins de chaussures .....	660	1,093	1,753	+ 2.5
13. Hardware stores - Quincailleries .....	x	x	3,651	+ 7.2
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores - Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	1,647	7,807	9,454	+ 41.6
15. Fuel dealers - Marchands de combustibles .....	385	1,329	1,714	+ 12.2
16. Drug stores - Pharmacies .....	2,524	6,984	9,508	+ 7.4
17. Jewellery stores - Bijouteries .....	782	1,616	2,398	+ 9.8
18. All other stores - Tous les autres magasins ...	x	x	37,899	+ 8.4
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	119,827	177,972	297,800	+ 15.2

(1) Includes Yukon and Northwest Territories. - Y compris le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

TABLE 11A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business  
 TABLEAU 11A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,  
 suivant le genre de commerce

British Columbia(1) - Colombie-Britannique(1)

January - June - 1971 - Janvier - Juin

Kind of business - Genre de commerce	Chain stores - Magasins à succursales	Independent stores - Magasins indépendants	All stores - Tous les magasins	
			Sales - Ventes	Change 1971/1970 Variation
			\$'000	
				%
1. Grocery and combination stores - Épiceries et épiceries-boucheries .....	225,660	167,415	393,075	+ 4.2
2. All other food stores - Tous les autres magasins d'aliments .....	2,363	31,937	34,300	+ 5.4
3. Department stores - Grands magasins à rayons ..	212,671	-	212,671	+ 6.7
4. General merchandise stores - Magasins de marchandises diverses .....	x	x	34,742	+ 5.9
5. General stores - Magasins généraux .....	8,624	23,394	32,018	+ 7.4
6. Variety stores - Bazars .....	15,541	3,480	19,021	+ 3.6
7. Motor vehicle dealers - Marchands d'automobiles	x	x	267,659	+ 10.4
8. Service stations and garages - Postes d'essence et garages .....	9,737	129,260	138,997	+ 6.4
9. Men's clothing stores - Magasins de vêtements pour hommes .....	x	x	20,063	+ 11.9
10. Women's clothing stores - Magasins de vêtements pour femmes .....	8,630	14,217	22,847	+ 3.5
11. Family clothing stores - Magasins de vêtements pour la famille .....	8,666	8,089	16,755	+ 14.4
12. Shoe stores - Magasins de chaussures .....	3,589	7,999	11,588	- 2.3
13. Hardware stores - Quincailleries .....	x	x	14,436	+ 6.1
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores - Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires .....	8,243	37,674	45,917	+ 14.1
15. Fuel dealers - Marchands de combustibles .....	5,809	18,603	24,412	+ 16.0
16. Drug stores - Pharmacies .....	17,063	39,754	56,817	+ 8.6
17. Jewellery stores - Bijouteries .....	3,149	7,757	10,906	+ 1.6
18. All other stores - Tous les autres magasins ...	x	x	238,527	+ 5.7
19. All stores - Total - Tous les magasins .....	658,881	935,869	1,594,751	+ 6.8

(1) Includes Yukon and Northwest Territories. - Y compris le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

RETAIL TRADE

## KIND OF BUSINESS COMPOSITION

1. Grocery and combination stores: grocery stores, without fresh meat; combination stores (grocery stores, with fresh meat).
2. Other food stores: bakery product stores; candy, nut stores; confectionery stores; dairy products stores; egg and poultry stores; fruit and vegetable stores; meat markets; fish markets; food stores with other merchandise; delicatessen stores; other food stores.
3. Department stores: department stores, including concessions located in department store outlets which are an integral part of the overall operation. (NOTE: this kind of business excludes non-department store outlets operated by department store firms, as well as department store mail-order and catalogue sales offices.)
4. General Merchandise stores: general merchandise stores (less than one-third food); and department store mail-order and catalogue sales offices.
5. General stores: general stores (more than one-third food).
6. Variety stores: variety stores
7. Motor vehicle dealers: automobile dealers; automobile dealers, with wholesale car departments; automobile dealers, with farm implements.
8. Service stations and garages: service stations; garages.
9. Men's clothing stores: men's and boys' clothing and clothing and furnishings stores; men's and boys' furnishings stores; men's and boys' hat stores; custom tailors.
10. Women's clothing stores: women's ready-to-wear stores; lingerie and hosiery stores; accessories and other apparel stores.
11. Family clothing stores: family clothing and furnishings stores.
12. Shoe stores: men's shoe stores; women's shoe stores; children's and infants' shoe stores; family shoe stores.
13. Hardware stores: hardware stores; hardware and farm implement stores.
14. Furniture, television, radio and appliance stores: furniture and undertaker stores; furniture stores; household appliance stores; furniture, television, radio and appliance stores.
15. Fuel dealers: fuel dealers (other than oil); fuel oil dealers.
16. Drug stores: drug stores, without restaurant; drug stores, with restaurant.
17. Jewellery stores: jewellery stores.
18. All other stores: all other stores not specified above.

COMMERCE DE DÉTAIL

## COMPOSITION DES GENRES DE COMMERCE

1. Épiceries et épiceries-boucheries: épiceries, sans viande fraîche; épiceries-boucheries (épiceries avec viande fraîche).
2. Autres magasins alimentaires: boulangerie et produits; magasins de bonbons et noix; confiseries; magasins de produits laitiers; magasins d'oeufs et volailles; magasins de fruits et légumes; boucheries; poissonneries; magasins d'aliments et autres marchandises; charcuteries; autres magasins d'aliments.
3. Grands magasins: les grands magasins, y compris les concessions dont les locaux sont situés dans les grands magasins et qui font partie intégrale de l'ensemble de l'exploitation. (NOTA: ce genre de commerce exclut les débouchés autres que des grands magasins qui sont exploités par les propriétaires de grands magasins, ainsi que les services de commande par la poste et les comptoirs de vente par catalogue des grands magasins.)
4. Magasins de marchandises diverses: les magasins de marchandises diverses (dont moins du tiers des marchandises sont des aliments); et les services de commande par la poste et les comptoirs de vente par catalogue des grands magasins.
5. Magasins généraux: magasins généraux (plus d'un tiers d'aliments).
6. Magasins de variétés: magasins de variétés
7. Marchands d'automobiles: marchands d'automobiles; marchands d'automobiles avec divisions d'automobiles en gros; marchands d'automobiles et machines agricoles.
8. Postes d'essence et garages: postes d'essence; garages.
9. Magasins de vêtements pour hommes: magasins de vêtements et merceries pour hommes et garçons; magasins de merceries pour hommes et garçons; chapeliers pour hommes et garçons; tailleurs sur mesures.
10. Magasins de vêtements pour femmes: magasins de confection pour femmes; magasins de bas et lingerie; magasins d'accessoires et autres vêtements.
11. Magasins de vêtements pour la famille: magasins de vêtements et mercerie pour la famille.
12. Magasins de chaussures: magasins de chaussures pour hommes; magasins de chaussures pour femmes; magasins de chaussures pour enfants et bébés; magasins de chaussures pour la famille.
13. Quincailleries: quincailleries; quincaillerie et instruments agricoles.
14. Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires: magasins de meubles et pompes funèbres; magasins de meubles; magasins d'appareils ménagers; magasins de meubles, téléviseurs, radios et accessoires.
15. Marchands de combustibles: marchands de combustibles (autres que l'huile); marchands d'huile de chauffage.
16. Pharmacies: pharmacies sans restaurant; pharmacies avec restaurant.
17. Bijouteries: bijouteries.
18. Tous autres magasins: tous autres magasins non classés ailleurs.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010778147